



*Gulf Region*

---

# *Notice to Fish Harvesters*

---

## 2021 SCALLOP CONSERVATION HARVESTING PLAN FOR SCALLOP FISHING AREA 22

### **Tracadie (NB) and Charlottetown (PEI) – April 19, 2021**

Fisheries and Oceans Canada (DFO) is announcing the management measures for the Scallop Fishing Area 22 (SFA 22) for 2021.

#### **Fishing Season**

The scallop fishery will open on Monday, May 3<sup>rd</sup>, 2021 and will close on Saturday, May 29<sup>th</sup>, 2021. The fishery will take place from 6:00 a.m. to 5:00 p.m. daily, and will be closed on Sundays. The opening dates were established in consultations with industry members.

DFO wishes to remind fish harvesters to exercise caution when navigating in locations where dredging operations are on-going.

#### **NEW in 2021**

Crew Registry : The inshore regulations require inshore commercial licence holders, and their approved Substitute Operators, to keep records of all the crew members working aboard the vessel on every fishing trip. These records must be maintained by the licence holder for a period of five (5) years. Refer to the March 17th, 2021 Notice to Fish Harvesters for further details and contact the Licensing Office at 1-855-634-2335 or [gulfinfo@dfompo.gc.ca](mailto:gulfinfo@dfompo.gc.ca) for more information.

#### **Other management measures in place**

The following management measures from 2020 will remain in effect for the 2021 fishing season. Further details are available in the scallop licence conditions:

Ring Size: The authorized minimal ring size in the bucket construction is set at 89 mm (3½ inches) with no rubber washers, with the exception of the first row of buckets where 76.2 mm (3 inches) rings may be used.

Washers: A maximum of two steel washers may be used to join two bucket rings together, giving a maximum of eight steel washers per ring. No rubber washer may be used. Rubber flappers are only allowed to be used on the bottom. With the exception of the authorized rubber flappers, no other type of chaffing gear can be used.

Meat Count: No more than 44 scallops can be harvested per 500 g of meat.

Drag Size: maximum cumulative width of 4.88 m (16 feet) (outside measurements).

Tow Bar: The tow bar must be raised at least 50.8 mm (2 inches) by the use of runners or wheels located at both extremities of the bar and that are at least 50.8 mm (2 inches) wide.

Offloading Requirements: No person shall land (off-load) any other part of the scallop except for the adductor muscle (no roe or other internal organs of the scallop may be retained).

Coastal Buffer Zone: The coastal buffer zone for the protection of lobster habitat and the ecosystem continues to be applied by variation order.

Logbook : Fish harvesters are required to maintain a record of their estimated catches in the Scallop Logbook (GLF VERSION 2020) prior to entering port. Logbooks must be returned to DFO no later than two weeks following the closure of the fishing season.

Mandatory reporting of interactions between vessels or fishing gear and marine mammals: Any accidental contact between marine mammal and a vessel or fishing gear must be reported.

### **Coronavirus disease (COVID-19) - Information for industry**

Canadian fisheries and aquaculture sectors provide the world with sustainably-sourced, high quality, high value, fish and seafood.

Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard is committed to supporting our fisheries and aquaculture industry during these difficult times. The Government of Canada is taking the necessary steps to ensure that you can continue to operate safely and effectively and we will continue to keep you informed of the latest developments.

Visit our website to find out more:

<http://dfo-mpo.gc.ca/covid19/industry-industrie/index-eng.html>.

### **FOR MORE INFORMATION:**

Diana Fillion  
Resource Management  
Fisheries and Oceans Canada  
Tracadie, NB  
506-395-7740  
[Diana.Fillion@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Diana.Fillion@dfo-mpo.gc.ca)

Kim Lowe  
Resource Management  
Fisheries and Oceans Canada  
Charlottetown, PEI  
902-566-7933  
[Kim.Lowe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Kim.Lowe@dfo-mpo.gc.ca)



# *Avis aux pêcheurs*

---

## **PLAN DE PÊCHE 2021 AXÉ SUR LA CONSERVATION POUR LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 22**

**Tracadie (N.-B.) et Charlottetown (Î.-P.-É.) – Le 19 avril 2021**

Pêches et Océans Canada (MPO) annonce les mesures de gestion qui seront en vigueur en 2021 dans la zone de pêche du pétoncle 22 (ZPP 22).

### **Saison de pêche**

La saison de pêche ouvrira le lundi 3 mai 2021 et fermera le samedi 29 mai 2021. La pêche sera pratiquée entre 6 h 00 et 17 h 00 chaque jour, mais sera fermée les dimanches. Les dates de saison ont été établies en consultations avec les membres de l'industrie.

Le MPO désire faire un rappel à l'industrie de prendre des précautions supplémentaires lors de la navigation dans des lieux où les activités de dragage sont en cours d'opération.

### **NOUVEAU en 2021**

Registre des membres d'équipages : Les réglementations côtières exigent que tous les détenteurs de permis du noyau indépendant et leurs exploitants désignés approuvés doivent tenir un registre répertoriant tous les membres d'équipage qui se trouvent à bord d'un navire. Cette exigence s'applique à chaque expédition de pêche. Le registre des membres d'équipage doit être conservé par le titulaire du permis pendant les cinq (5) années suivant la fin de chaque expédition de pêche. Veuillez-vous référer à l'Avis aux pêcheurs du 17 mars 2021 pour plus de détails et contacter le Bureau d'émission des permis pour plus d'information au 1-855-634-2355 ou au [gulfinfogolfe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:gulfinfogolfe@dfo-mpo.gc.ca).

### **Autres mesures de gestion en vigueur**

Les mesures de gestion de 2020 suivantes demeurent en vigueur pendant la saison de pêche de 2021. De plus amples détails sont inclus dans les conditions de permis de pêche du pétoncle.

Taille des anneaux : La grandeur minimale des anneaux autorisée dans la construction des paniers est fixée à 89 mm (3½ pouces), à l'exception de la première rangée des paniers où les anneaux de 76,2 mm (3 pouces) peuvent être utilisés.

Rondelles : Un maximum de deux rondelles d'acier peut être utilisé pour relier deux godets, résultant à un maximum de huit rondelles d'acier par anneau. Aucune rondelle en caoutchouc peut être utilisée. Les cravates en caoutchouc sont seulement permises sur le dessous. Autre que les cravates en caoutchouc autorisées, aucun autre moyen ne peut être utilisé pour minimiser l'usure.

Compte de chair : Pas plus de 44 pétoncles ne peuvent être récoltés pour chaque 500 g de chair.

Drague : Largeur cumulative maximale de 4,88 m (16 pieds) (mesures extérieures).

Barre de remorquage : La barre de remorquage doit être soulevée d'au moins 50,8 mm (2 pouces) par l'utilisation de patins ou de roues situées aux deux extrémités de la barre et ayant une largeur minimum de 50,8 mm (2 pouces).

Conditions de déchargement : Il est interdit de débarquer toute autre partie du pétoncle sauf pour le muscle adducteur (ni le corail « rave », ni les autres organes internes du pétoncle ne peuvent être retenus).

Zone tampon côtière : La zone tampon visant à protéger l'habitat du homard et l'écosystème continuera d'être appliquée par ordonnance de modification.

Journal de bord : Les pêcheurs doivent faire l'estimation de leurs prises et l'inscrire dans le journal de bord du pétoncle (GLF VERSION 2020) avant l'entrée au port. Les pêcheurs doivent faire parvenir leurs journaux de bord dûment remplis au MPO au plus tard deux semaines après la fermeture de la saison de pêche.

Déclaration obligatoire des interactions entre les navires ou des engins de pêche et les mammifères marins : Tout contact accidentel entre un mammifère marin et un navire ou un engin de pêche doit être signalé.

### **Coronavirus (COVID-19) – Information pour l'industrie**

Les secteurs canadiens de la pêche et de l'aquaculture fournissent au monde des poissons et des fruits de mer de haute qualité et de grande valeur, provenant de sources durables.

Pêches et Océans et la Garde côtière canadienne s'engagent à soutenir notre industrie de la pêche et de l'aquaculture en ces temps difficiles. Le gouvernement du Canada prend les mesures nécessaires pour que vous puissiez continuer à exercer vos activités en toute sécurité et avec efficacité, et nous continuerons à vous tenir informés des derniers développements.

Visitez notre site Web pour en savoir plus :

<http://dfo-mpo.gc.ca/covid19/industry-industrie/index-fra.html>

### **POUR PLUS D'INFORMATION :**

Diana Fillion  
Gestion des ressources  
Pêches et Océans Canada  
Tracadie, (N.-B.)  
506-395-7740  
[Diana.Fillion@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Diana.Fillion@dfo-mpo.gc.ca)

Kim Lowe  
Gestion des ressources  
Pêches et Océans Canada  
Charlottetown, (Î.-P.-É.)  
902-566-7933  
[Kim.Lowe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Kim.Lowe@dfo-mpo.gc.ca)